Annexe M
Ébauche du rapport intérimaire de la RGCM
En date du 21 juillet 2017

Judge Advocate General

Juge-avocat général

National Defence Headquarters
Major-General George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario
K1A OK2

Quartier général de la Défense nationale
Édifice Major-général George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa (Ontario)
K1A OK2

0160-1-06551-06-0034

06 octobre 2016

Liste de distribution

AVIS INITIAL DE LA CHAÎNE DE COMMANDEMENT
RÉVISION GLOBALE DE LA COUR MARTIALE

1. Comme je l'ai noté lors du Conseil des Forces armées du 20 septembre 2016, la révision globale du système de cour martiale du Canada, que j'ai lancée en mai cette année, est en cours. Les consultations auprès d'experts en la matière étrangers sont en cours et les consultations publiques commenceront à la mi-octobre.

2. Afin de correctement réaliser son mandat, l'équipe chargée de la révision globale de la cour martiale (ERGCM) doit consulter les utilisateurs du système de cour martiale, c'est-à-dire les membres de la chaîne de commandement. Je vous remercie sincèrement pour votre aide à permettre à cette consultation d'avoir lieu.

3. L'ERGCM recevrait idéalement l'avis des intervenants de vos commandements au niveau du commandement, de la formation et de l'unité. Les considérations disciplinaires de chacun de ces niveaux peuvent être différentes, alors l'avis de chaque niveau sera précieux pour l'ERGCM.

4. On peut trouver de l'information détaillée sur les divers sujets étudiés par l'ERGCM aux liens suivants, **qui seront actifs à compter du 11 octobre 2016 :**

- http ://www. forces. gc. ca/en/about-reports-pubs-military-law-court-martial-comprehensive-review/index.page
- http://www.forces.gc.ca/fr/a-propos-rapports-pubs-droit-militaire-revision-globale-cour-martiale/index.page

Ces pages Web incluent aussi des options pour offrir une rétroaction à l'ERGCM, soit par courriel ou à l'aide d'un formulaire en ligne.

5. Si vous le souhaitez, vous pouvez identifier des personnes au sein de votre organisation, qui pourraient offrir leur avis sur les divers sujets et considérations étudiés par l'ERGCM. Leur contribution serait très précieuse pour l'équipe. Toute soumission peut être envoyée à l'ERGCM **le 11 octobre ou après** et **avant le 25 novembre 2016.**

6. Si votre état-major le souhaite, les membres de l'équipe chargée de la révision globale de la cour martiale pourraient être disponibles et offrir des séances d'information plus détaillées ou personnalisées au sujet du système de cour martiale ou de la révision globale. N'hésitez pas à communiquer avec mon JAG adjoint pour la justice militaire, le colonel Rob Holman, ou avec le conseiller juridique et politique principal de l'ERGCM, le capitaine de corvette Mike Madden, afin d'organiser les séances d'information.

6. L'ERGCM est consciente de l'importance vitale que j’accorde aux soumissions provenant de la chaîne de commandement, de même que de mes attentes qu'elle considère tous les avis de la chaîne de commandement avec diligence pendant l'analyse et la préparation du rapport final. Je vous remercier pour votre aide pour obtenir ces perspectives.

Le juge-avocat général,

Major général Blaise Cathcart, Q.C.
613-992-3019

Liste de distribution

Chef d’état-major de la Défense
Vice-chef d’état-major de la Défense
Commandant de la Marine royale canadienne
Commandant de l’Armée canadienne
Commandant de l'Aviation royale canadienne
Commandant du Commandement du personnel militaire
Commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada
Commandant du Commandement du renseignement des Forces canadiennes
Commandant du Commandement - Forces d’opérations spéciales du Canada
Directeur d’état-major – État-major interarmées stratégique
Directeur général – Politique de sécurité internationale
Chef d'état-major - Matériel
Chef – Réserves et Cadets
Chef d'état-major - Finances
Chef d'état-major - Infrastructure et environnement
Chef d'état-major - Gestion de l'information

Chef – Développement des Forces
Chef de programme
Chef de l'Équipe de renouvellement de la Défense
Directeur général – Affaires publiques
Grand Prévôt des Forces canadiennes
Adjudant-chef des Forces canadiennes